



## KEY FACTS STATEMENT "DEBIT FRESH"

### نموذج أهم خصائص وشروط "DEBIT FRESH"

In accordance with the BDL basic circular no 134 dated 12/02/2015 « Société Générale de Banque au Liban SAL » informs you through this present form of the main characteristics and conditions of the Debit Fresh card

عملاً بالتعميم الاساسي الصادر عن مصرف لبنان بتاريخ 12/02/2015 تحت الرقم 134 يفيدكم «بنك سوسيتيه جنرال في لبنان ش.م.ل.» بموجب هذا النموذج بالخصائص والشروط الرئيسية المتعلقة بطاقة الدفع الفوري: Debit Fresh

#### Information related to the card

#### معلومات عن البطاقة

Card type	: Immediate Debit card	: بطاقة دفع فوري	نوع البطاقة
Card currency	: USD/LBP	: دولار أمريكي/ليرة لبنانية	عملة البطاقة
Card price/renewal (Annual)	: 10.00 USD (Fresh Money) <sup>(2)</sup>	: 10.00 دولار أمريكي (أموال جديدة) <sup>(2)</sup>	سعر البطاقة /كلفة التجديد (سنوياً)
Card validity	: 5 years	: 5 سنوات	صلاحية البطاقة
Annual Percentage Rate (APR)	: N/A	: لا يوجد	النسبة المئوية السنوية
Withdrawal fees	:	:	رسوم السحب

Automatic Teller Machines Network (ATM)	Commission	عمولة	شبكة أجهزة الصراف الآلي (ATM)
SGBL	8% of the amount of the transaction (Fresh Money)	8% من قيمة العملية (أموال جديدة)	بنك سوسيتيه جنرال في لبنان
International <sup>(1)</sup>	1% with a minimum of 5 USD (Fresh Money)	1% مع حد أدنى 5 د.أ (أموال جديدة)	الدولية <sup>(1)</sup>
	1.5% additional on the transaction amount (Fresh Money)	1.5% إضافية من قيمة العملية (أموال جديدة)	

#### Other Fees

#### رسوم أخرى

Fees on international POS and e-Commerce transactions <sup>(1)</sup>	: 1.5% of the transaction amount (Fresh Money)	: 1.5% من قيمة العملية (أموال جديدة)	رسوم على عمليات الشراء الدولية عبر نقاط البيع او بوابات الدفع <sup>(1)</sup>
Card replacement fees (in case of loss or damage)	: 7.00 USD (Fresh Money) <sup>(2)</sup>	: 7.00 دولار أمريكي (أموال جديدة) <sup>(2)</sup>	رسوم منح بطاقة جديدة بديلة (في حال فقدان أو تضرر البطاقة)
Pin code reissuing fees	: 3.00 USD (Fresh Money) <sup>(2)</sup>	: 3.00 دولار أمريكي (أموال جديدة) <sup>(2)</sup>	رسوم إعادة إصدار رمز سري جديد
Additional card fees (annual)	: 10.00 USD (Fresh Money) <sup>(2)</sup>	: 10.00 دولار أمريكي (أموال جديدة) <sup>(2)</sup>	رسوم بطاقة إضافية (سنوياً)
Notification service on mobile Secuspend fees / monthly	: 0.80 USD (Fresh Money)	: 0.80 دولار أمريكي (أموال جديدة)	رسوم رسالة التنبيه على الهاتف الجوّال / Secuspend شهري
Forex Fees	: 4% of the amount of each related transaction (Fresh Money)	: 4% من قيمة كل عملية معنية (أموال جديدة)	رسوم عملية القطع
Exchange rate	: as per the exchange terms of the international network of "Visa/Mastercard" at the date of the settlement of the transaction by the merchant.	: وفقاً لشروط القطع المحددة من « فيزا »/ « ماستركارد » بتاريخ تصفية العملية من قبل التاجر.	معدل عملية القطع
Unjustified Claim fees	: 10.00 USD (Fresh Money) <sup>(2)</sup>	: 10.00 دولار أمريكي (أموال جديدة) <sup>(2)</sup>	رسوم على اعتراض غير مبرر

(1) The fees on transactions are deducted from international limits fixed for the card.

(1) تقطع الرسوم على العمليات من السقوف المحددة لعمليات السحب والشراء الدولية للبطاقة.

(2) In case the card account is in Lebanese pounds, the amount of the fees mentioned above is calculated as per the Official rate at the transaction date.

(2) في حال كان حساب البطاقة بالليرة اللبنانية، يتم احتساب الرسوم المذكورة أعلاه على أساس سعر الصرف الرسمي بتاريخ العملية.

International and local transactions (3)(4)			العمليات الدولية والمحلية(3)(4)
ATM Withdrawals	Daily/اليومي	Monthly/الشهري	السحب عبر أجهزة الصراف الآلي
Maximum amount	6,000 USD	20,000 USD	المبلغ الأقصى بالدولار الأميركي
POS purchases			الشراء عبر نقاط البيع
Maximum amount	5,000 USD	10,000 USD	المبلغ الأقصى بالدولار الأميركي
e-Commerce purchases			الشراء عبر بوابات الدفع
Maximum amount	5,000 USD	10,000 USD	المبلغ الأقصى بالدولار الأميركي

\* Or the countervalue in LBP at the official rate

\* أو ما يعادلها بالليرة اللبنانية على اساس سعر الصرف الرسمي

The information provided in the present form are disclosed for guidance only so that the Customer rights and obligations are defined in the « General Cards Terms and Conditions ».

ان المعلومات الواردة في النموذج الحاضر تم توفيرها على سبيل المعلومات فقط بحيث ان الحقوق وموجبات العميل منصوص عليها في « الشروط العامة للبطاقات المصرفية ».

These informations can be modified unilaterally and at the sole discretion of the bank at any moment.

يمكن تعديل هذه المعلومات بصورة منفردة و استثنائية، في أي وقت من قبل المصرف.

(3) Provided that it does not exceed the global ceiling fixed for the withdrawals from the accounts «Current Account - Fresh Money » via card or branch.

(٣) بشرط عدم تخطي السقف الاجمالي لعمليات السحب المحددة للحسابات "حساب جاري - أموال جديدة" عبر البطاقة أو الفرع.

(4) Withdrawals and purchases made via the debit card are debited from the bank account on the same day as the transaction, provided the balance is available in the «Current Account - Fresh Money» account.

(٤) يتم خصم السحوبات وعمليات الشراء التي تتم بواسطة بطاقة الدفع الفورية في الحساب المصرفي في نفس يوم العملية، في حال كان الرصيد متوفر في حساب "حساب جاري - أموال جديدة".

(5) The ceilings between USD and LBP are calculated as per the official exchange rate.

(٥) تحتسب السقوف بين الدولار والليرة اللبنانية على أساس سعر الصرف الرسمي .